

The Mizoram Gazette

EXTRA ORDINARY Published by Authority

RNI No. 27009/1973 Postal Regn. No. NE-313(MZ) 2006-2008 Re. 1/- per page VOL - XLII Aizawl, Friday 22.11.2013 Agrahayana 1, S.E. 1935, Issue No. 603

NOTIFICATION

No. F. 22015/1/2012-HM, the 15th November, 2013. In the interest of the public, the Governor of Mizoram is pleased to notify that the following amount of fees shall be collected for application of Inner Line Pass through the normal (manual) procedure and through e-District System with immediate effect and until the revision of rates for application of ILP currently under consideration, is being notified and published in the Official Gazette:

- 1. Temporary Inner Line Permit (ILP) application/registration fee at all entry points and Mizoram Houses excepting for Lengpui Airport = ^ 120.
- 2. Temporary Inner Line Permit (ILP) application/Registration fee at Lengpui Airport = ^ 170/- (from the existing rate of ^ 120/-)
 - # ^ 50/- out of ^ 170/- shall be utilized for sustenance of e-District System, machineries, stationeries, etc.
- 3. Regular Inner Line Permit (ILP) application/registration fee in Districts where e-District is in operation = ^ 270/-
 - # ^ 70/- out of ^ 270/- shall be utilized for sustenance of e-District System, machineries, stationeries, etc.
- 4. Regular Inner Line Permit (ILP) application/registration fee in Districts where e-District are not in operation = ^ 200/-
- 5. Two years Inner Line Permit (ILP) for M-VAT registration = 2 2,000/- (from the existing rate of 2 200/-)

In view of the necessity for stream lining uniform format for application of Inner Line Permit (ILP) in every offices concerned; the Governor of Mizoram is further pleased to notify that the approved Application Forms for Inner Line Permit (ILP) appended herewith shall, henceforth, be used in all offices concerned.

Enclo: ILP Application Forms.

L. Tochhong, Chief Secretary to the Govt. of Mizoram, Home Department.

INNEF		FORM - 'A-1' (Sub-section (1) of Sec. 3) OF APPLICATION (with Renewal) FOR ISSUE OF PASS (of Regular 6 Months and any types of 2 Years Valid	ity)	^. 50/-
1.	(a) (b) (c) (d)	Name of applicant EPIC/UID/Pan Card No. of applicant (copy to enclose) Father's Name Address/Village P.O : P.S Dist. : H. No. Part No. : Constituency Telephone/Mobile Phone No Age of applicant Identification Mark	:: :: : E/Roll SI. No	
2.	(a) (b) (c) (d) (e) (f)	Name of Sponsor Telephone/Mobile Phone No. EPIC/UID No. of Sponsor (Copy to enclose) Number of Non-Mizos presently sponsored Provisional Pass No (Copy to enclose) Address	: : : : V.C H : P.S P	
3. 4. 5. 6. 7.	Purpos Place o Regd. I L.S.C.	Father's name of sponsor e of stay/Need for labour e for renewal (if application is for renewal) of work No. (in case of workshop/Industry, etc. No. (in case of construction work) 'Semi-Skilled/Unskilled	: : :	

NOTE:

1. Applicants of Gurkha origin should bring certificate from the DM/Deputy Commissioner/District Collector of their Districts to prove that they are Indian Nationals.

Signature of applicant.

- 2. Applicants from Tripura and the Districts of Karimganj, Hailakandi and Cachar of Assam should enclose a relevant extract of E/Roll countersigned by concerned E.R.O or attested copy of E.P.I Card (Voter's ID card) or residential/birth certificate from the concerned Deputy Commissioner.
- 3. 1(one) passport size photograph each of applicant and sponsor should be enclosed.
- 4. The applicant is required to pay the fee of ^ 2000/- for a new 2 Years ILP for companies/firms, Traders/businessmen and canteen contractors. ^ 270/- for new ILP of 6 months for labourers and Govt. employees on casual, contractual, muster roll with their family member where e-District ILP System is in operation and ^ 200/- where e-District System is not in operation.

- 3 - Ex-603/2013

UNDERTAKING BY THE SPONSOR

		son/daughter of	do hereby bind
myse	elf that :-		
1. 2.	I shall be i require his	esponsible for the good conduct of the pass holder dresponsible to arrange deportation of the pass hold the service for my work or when I am directed by the surrender the ILP.	der from Mizoram when I no longer
3. 4. 5. 6.	I shall pers I shall prod I shall not I shall atte	sonality come to the office for renewal of the Pass is duce the applicant or furnish information on his/her allow the applicant to work under any persons other and as bailer for any offence under the Bengal Easter	whereabouts if called upon to do so. r than myself.
7.	liable to pr	t of any default on my part in respect of any or the cosecution by the competent court (as in the case f BEFR 1873).	
			Signature of Sponsor
			^. 50/-
F		FORM - 'A-2' (see sub-section (1) of Sec. 3) PLICATION FOR ISSUE OF INNER LINE PAS DEPARTMENTAL WORKS AND BUSINESS/TR	
1.	(b) EF (c) Fa (d) Ac P.(Ime of applicant PIC/UID/Pan Card No. (copy to enclose) ther's Name Idress/Village DP.S st State Roll Sl. No P/No	:
2.	(e) Ag (f) Ide (g) Te (a) Na (b) Pro (c) Of	enstituency ge of applicant entification Mark lephone /Mobile Phone No. of applicant ume of Sponsor (designation if official) ovisional Pass No (Copy to enclose) ficial Address (if any)	
3. 4. 5. 6.	Purpose of Place of w Skilled/Sen	lice Station stay/Need for labour ork ni-Skilled/Unskilled n No. (in case of workshop/industry/Shop Licence	

7.	Name of construction work (in case of Departmental work) :	
	Signature of	applicant.
NOTE 1. 2. 3. 4.	Applicants of Gurkha origin should bring certificate from the Deputy Commissioner of to prove that they are Indian Nationals. Applicants from Tripura and the Districts of Karimganj, Hailakandi and Cachar of A enclose E/Roll extract countersigned by concerned E.R.O or attested copy of E.P.I (ID card) or residential/birth certificate from the concerned Deputy Commissioner. 1(one) passport size photograph each of applicant and sponsor should be enclosed. The applicant is required to pay the fee of ^ 2000/- per head on finalization of ILP.	ssam should
	UNDERTAKING BY THE SPONSOR	
	I, do hereby bind myself that :-	
1. 2. 3. 4. 5. 6.	I shall be responsible for the good conduct at the pass holder during his/her stay in M I shall be responsible to arrange deportation of the pass holder from Mizoram when require his/her service for may work or when I am directed by the Deputy Commission do so and surrender the ILP. I shall personally come to the office for renewal of the Pass if his/her service is furth I shall produce the applicant or furnish information on his/her whereabouts if called u I shall not allow the applicant to work under any persons other than myself. I shall attend as bailer for any offence under the Bengal Eastern Fronties Regulation of the applicant. In the event of any default on my part in respect of any of the conditions mentioned about the prosecution by the competent court (as in the case of the holder or the passection 4 of BEFR 1873).	n I no longer her, Aizawl to her required. pon to do so. committed by
	Signature of Sponsor, Full Name Designation Seal	
	FORM - B INNER LINE PASS (see sub-section (1) of Sec. 3) (In accordance with the provision of Bengal Eastern Frontier Regulation, 1873)	Passport Size Photo
1. 2. 3.	Pass No. Name of Pass Holder Address of Pass Holder & EPIC/UID/Pan Card No District House No E/Roll Sl. No Part :	
4.	Father's Name :	

- 5 - Ex-603/2013

5. 6.	Age Name of Sponsor is official sponsor Y/N	:	
7.	Address of Sponsor Private Sponsor EPIC/UID No. : House NO. : P.O. : Locality : District : Phone No. :	Official Spons Desig.: Add.: Deptt.: District:	sor
8.	Father's name of Sponsor		
9.	Place of work	:	
10.	Purpose of stay	:	
11. 12.	Identification mark of Pass holder	:	
This Pa	Validity ass is issued on conditions and restrictions as Govt./DC Order	may be seen overleaf)	ed
	Signature of the Pass holder	_	Deputy Commissioner District
Memo	No	Date :	
Copy to	1. The Superintendent of Police 2. Shri/Smt 3. Sponsor		
			Deputy Commissioner District

CONDITION AND RESTRICTIONS

- 1. The sponsor will be responsible for the good conduct of the pass holder during his/her stay in Mizoram. He/she will arrange the deportation of the pass holder from Mizoram when he/she no longer requires the services of the labourer or when he/she is directed by the Deputy Commissioner concerned to do so and surrender the Inner Line Pass.
- 2. The sponsor shall ensure that the pass holder is engaged only for the purpose mentioned in the pass.
- 3. Sponsorship is not transferable. The sponsor shall personally come for the renewal of the Inner Line Pass if the continuous service of the pass holder is required.
- 4. It shall be the responsibility of the sponsor to furnish information on the whereabouts of the pass holder is called upon to do so by the Deputy Commissioner concerned.
- 5. The pass holder shall not work under any person other than the sponsor.
- 6. The pass should be submitted for renewal at least 7 (seven) days before expiry of the pass.
- 7. The pass holder should produce the pass on demand by the Magistrate/Police Officer/Constable on duty or any Govt. Servant authorized on this behalf by the Deputy Commissioner concerned.
- 8. The pass holder or sponsor, as the case may, shall be liable to prosecution for any offence under the Bengal Eastern Frontier Regulation Act, 1873 as amended in 1930 or under any law in force or for furnishing wrong information etc. as the case may be.

FORM - 'C' ^. 20/-APPLICATION FOR RENEWAL OF EXTENSION OF TEMPORARY ILP (see sub-section (1) of Sec. 3)

		(see sub-section (1) of Sec. 3)	
То,				
		The Deputy Commissioner, District,		
Subje	ct :	Renewal or Extension of validity of Inne	er Line Pass.	
Sir,				
is due	e to expi ns/days. T	I have the honour to request you to kind re on for another he reason for extension of the validity of	y extend Inner Line Pass No period of the pass is given below :-	which ()
		The Inner Line Pass is also enclosed fo	r reference.	
			Yours faithfully	',
			Full Name : EPIC No. & address : House No. :	
Note	: The A _l	oplicant is required to pay the fee for ever To pay ^ 120/- for Temporary ILP 15 da		
		FORM - (see sub-section (1)		
То,	1) 2) 3) 4) 5) 6) 7)	Resident Commissioner, New Delhi. The Liaison Officer, Silchar/Shillong/Gur Sub-Divisional Officer (C), Ngopa/Vaire Dy. S.P., Airport Security, Lengpui Airpo ADC, Bairabi. Officer-in-charge, Kanhmun P.S. Post Commander, BoP New Kawnpui/S	engte. ort.	^. 20/-
Subje	ct :	Application for issue of Temporary Inne	r Line Pass.	
Sir,				
Mizor	am. My į	I have the honour to request you to kindloarticulars are given below:-	y issue Temporary Inner Line Pa	iss for my visit to
	1. 2. 3.	Name EPIC/UID/Pan Card No. of applicant Father's Name	: :	

- 7 -Ex-603/2013

	4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.	District Purpose of Visit Name of Sponsor Provisional Pass No. (Copy enclosed Address Validity of the pass Phone No. of Sponsor	ed)
		'	Yours faithfully,
			Signature of the Applicant.
NOTE	Ξ:		
1.			ould bring certificate from the Deputy Commissioner of
2.	Appl	District to prove that they are Indian nat ications from Tripura and the Districts of sed E/Roll extract countersigned by cond	of Karimganj, Hailakandi and Cachar of Assam should ncerned E.R.O. or attested copy of E.P.I. Card (voter's
3. 4.	ID C Two The a	ard) or residential/birth certificate from copies of the passport size photographs	n the concerned Deputy Commissioner. s of applicant should be enclosed. ^ 170/- per head on finalization of Temporary ILP at
		TEMPORARY IN (see sub-section (1) of section 3 real	M - 'E' NNER LINE PASS read with Sub-section (2) of Sec. 1) Passport Size Photo
Pass	No. : _		
1.	(a)	Name of Pass Holder	:
	(b)	EPIC/UID/Pan Card No. of Pass Ho	
		Address District	:P.S
		State	:
	(c)	Father's Name	:
	(d)	Name of Sponsor	:
	(e)	Address of Sponsor	:
	(f)	Phone No. of Sponsor	:
2.	` '	ose of visit	:
3.		ity of the pass	:
Signa	ture of t	he Pass holder	Signature of the Issuing Authority

CONDITIONS:

The Pass is temporary and subject to cancellation by this Office.

- 2. Pass holder should produce his/her Pass to the Police Officer-in-charge/Post Commander, Vairengte/Kanhmun/Bairabi/Ngopa/New Kawnpui/Saiphai Check Gate, Mizoram or any other officer duly authorized by the Government of Mizoram in this behalf.
- 3. Pass holder should report to the Deputy Commissioner concerned on his/her arrival at the District Headquarters within 7(seven) days of arrival.

FORM - 'F' ^. 20/-(see sub-section (1) of 3 read with sub-section (1) of (7) of section PROVISIONAL INNER LINE PASS TO IMPORT LABOURERS IN BULK PASS NO : _____ Dt. ____ Shri/Smt ______ is allowed to bring in _____ no's of non-indigenous person(s)/or/as _____ THIS PASS IS VALID UPTO ______vide D.C's order ______ Dated : _____ Deputy Commissioner _____ District, _____ Memo No. _____ Dated : _____ Copy to: 1. Director, Labour, Employment & IT Govt. of Mizoram. 2.3. The Superintendent of Police, _____ District. Guard File. Deputy Commissioner _____ District, _____

CONDITIONS:

- 1. The sponsor should ensure submission of application for Regular ILP before expiry of the Temporary ILP.
- 2. Person of Nepali origin, If included amongst the labourers, are required to have a Certificate from the D.C. of their last residence giving details, such as, village, Thana, District and State.
- 3. Persons coming from Tripura and the Districts of Cachar, Hailakandi and Karimganj should enclose relevant extract of E/Roll SI. No. Part No. etc. duly countersigned by concerned ERO or attested copy of E.P.I. Card (Voters I.D. Card) or residential/birth Certificate from the concerned Deputy Commissioner.
- 4. The applicant is required to pay a fee of ^ 170/- per head on finalization of the Provisional ILP at Lengui Airport, ^ 120/- at other points/Check Posts.

- 9 - Ex-603/2013

FORM - 'G' (see section (7) of Sec. 1) REGISTER FOR RECORD OF INNER LINE PASS ISSUED (Separate registers for 6 months validity and 2 years validity to be maintained)

ISSUING AUTHORITY: $_{ ext{-}}$	
---------------------------------	--

SI. No.	Name of Pass holder & Home Address with EPIC/UID No.	Pass No with date of issue & Validity	Purpose for which the permit was applied	Place of stay/ address in Mizoram	Name and address of the sponsor with EPIC/UID No.	Remarks if any
1	2	3	4	5	6	7

FORM - 'H'

ISSUING AUTHORITY:	
--------------------	--

SI.		Name of ILP			Amount of	Signature	Remarks
No.	Sponsor/Tee or fine	Holder with	& date	expiry of	fine/fee	of	
	payee with Address	Address		ILP	collected.	collector	
1	2	3	4	5	6	7	8